



St. Michael's Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

September 25, 2022 Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time
25 de Septiembre del 2022 Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. S. Anthony Weidner
Cell: 402-659-5925
Email: saweidner@gmail.com
Associate Pastor, Fr. Michael Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Arturo Hernández 402-508-6264

Early Childhood Education Center
402-494-2827

Mailing Address: 1414 3rd Ave.
So. Sioux City, NE 68776

Director: Paola Arellano
St. Michael School/ Escuela San Miguel
402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Sandy Williams
Email: dnswilli2632@msn.com

Admin. Assistant: Jeannie Mahaney
Email: jeannie.mahaney@smcsssc.com
English CCD

Sister Mary Blanche Trinanés,
402-871-8307

Catecismo en Español:
Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:
Fr. Anthony Weidner, 402-659-5925

RICA en Español:
Erica&Raul Romero, 402-404-9977

Youth Ministry/ Ministerio Juvenil
402-660-4527
LIHM SISTERS

Safe Environment Coordinator:
Sister Mary Blanche Trinanés, 402-871-8307

The Parish Office will be open
9:00am to 5:00pm
Phone number: 402-494-5423
Mailing Address:
1315 1st Ave
So. Sioux City, NE 68776
Parish Email:
smssparish@gmail.com
Parish Coordinator
Maria Gomez Cell: 712-899-4097
Administrative Assistants:
Paola Luna & Martha Cedillo

Pastoral Conference '22

Saturday October 1st.

9:00 am to 12:30 pm

Pastoral Conference will be livestream at the parish Center.

Hope to see you there

www.archomaha.org/pc22



English Mass Times:	Misa en Español
Monday-Friday: 8:15am	Servicio de Comunión
Saturday: 9:00am & 5:00pm	Lunes: 6:00pm con el Diacono José Luis
Sunday: 7:30am & 9:00am	Martes a Viernes: 6:00pm
Reconciliation Weekday: 7:30am -8:00am (M-F) 5:30pm -5:50pm (T-F)	Sábado: 7:00pm
Weekend: Saturday 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm	Domingo: 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm
	Confesiones Entre Semana: 7:30am - 8:00am (L-V) 5:30pm - 5:50pm (M-V)
	Confesiones Sábado: 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

REUNION PARA LOS PADRES DE FAMILIA DE LOS ALUMNOS DE LAS CLASES DE CATECISMO EN ESPAÑOL
Alumnos de segundo año de primera comunión y tercer año de confirmación en el centro parroquial el domingo 2 de octubre.
Segundo año de primera comunión a las 6:00 pm
Tercer año de confirmación a las 7:00 pm

Dear parishioners,

As I have noted, Year C of our Sunday liturgical cycle gives the opportunity to encounter many portions of the Gospel according to St. Luke that we don't otherwise hear. St. Luke, more than any other evangelist, focuses on what Jesus has to say about the care of the poor. If the second greatest commandment is to love our neighbor as we love ourselves, St. Luke's Gospel makes it very clear that we live this out most of all in caring for the needy.

St. Luke presents to us in today's Gospel Jesus' parable of the rich man (“Dives” in Latin, sometimes considered to be the man's name, but actually simply meaning “the rich man”) and Lazarus. The rich man wears fine clothes and dines sumptuously each day, while Lazarus lies at his door with the dogs licking his sores and longing for scraps from the rich man's table. Lazarus and the rich man both die, and the rich man finds himself in the fires of torment, while Lazarus is in the bosom of Abraham. The rich man begs that Lazarus might come and alleviate his torments by wetting his finger and giving him a drop of water, but Abraham explains that a chasm that cannot be crossed separates them. He also notes, “My child, remember that you received what was good during your lifetime while Lazarus likewise received what was bad; but now he is comforted here, whereas you are tormented.”

Abraham's point could not be more clear. The rich man had many opportunities to help Lazarus and share with him as his neighbor, at little cost or inconvenience to himself. Lazarus might wish to help the rich man in his miseries, but he cannot. The rich man's decisions have become permanent. We always have the opportunity to repent and do better in our earthly lives, but not after we die.

As a sidelight, Jesus' parable also serves as a major instruction as to the afterlife. There was much debate among Jews as to the nature of what happens to the dead after they pass. The older consensus was that all of the dead passed to Sheol, which was not necessarily a place of torment, but a place of gloom and inactivity. Over the centuries, the Holy Spirit had guided some among the Jews to hope for final judgment, and blessedness for those who were saved, and eternal torment for the evil. Jesus in a sense combines these understandings to show us the current reality during His earthly ministry, which has of course come into Catholic teaching. There are some among the dead up to Jesus' time who have had a trust in God in reflection of Abraham's faith that brings them to a state, not yet of blessedness, because Jesus has not yet saved them

by dying on the cross, but a state of hope and communion with one another (“in the bosom of Abraham”). Others suffer in torment. Both groups are in “hell,” per se, but separated. When Jesus dies on the cross, He “descends into hell” as we profess in the Apostles' Creed and brings the faithful who have been waiting in the “Sheol” portion of hell to heaven with Him. Now, no one goes to this region upon their death. There is either heaven, with most spending some time in the purification of purgatory, or hell. Eternal blessedness, or eternal torment.

We are only saved by faith in Jesus Christ and then living in His grace, but He was prefigured in the law and the prophets. The rich man begs that Lazarus go to his brothers to warn them against torment, but Abraham says, “They have Moses and the prophets. Let them listen to them.” The rich man responds, “Oh, no, father Abraham, but if someone from the dead goes to them, they will repent.” Abraham rejoins, “If they will not listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if someone should rise from the dead.”

Abraham is of course referring to Jesus' resurrection. While this greatest of miracles has been a testimony to the whole world of God's love, mercy, and salvation, the Pentateuch (the first five books of the Bible, usually attributed to Moses), the prophets, and Jesus Himself are of one voice in enjoining God's people to meet the needs of the poor. Jesus does take things a bit further, as we see in this very parable in that He names the poor man after one of His best friends, St. Lazarus, the brother of St. Martha and St. Mary. When we help a person in need, we help someone who is thereby a friend of Jesus. Jesus goes even further in His parable in the Gospel of Matthew, when He says that whatever we do for the least of His brethren, we do for Him. He thus makes it clear in both Gospels that our action or inaction toward the poor is going to have a great deal to do with whether we actually make it to heaven or not. How, then, can we as Christians fail to reach out to help our brothers and sisters in need?

I want to thank everyone who helped to make our St. Michael Festival last weekend a rousing success. I love how we all work together to be able to celebrate our parish in joy and unity. We do not yet have the financial tallies on how much the Festival brought in for the parish, but it was definitely a success in continuing to build up our community. May God reward all who worked and prepared, as well as those who attended, bought raffle tickets and otherwise supported this great event. May God continue to bless St. Michael's!

Queridos feligreses,

Como he señalado, el año C de nuestro ciclo litúrgico dominical brinda la oportunidad de encontrar muchas porciones del Evangelio según San Lucas que de otra manera no escucharíamos. San Lucas, más que cualquier otro evangelista, se enfoca en lo que Jesús tiene que decir sobre el cuidado de los pobres. Si el segundo gran mandamiento es amar a nuestro prójimo como nos amamos a nosotros mismos, el Evangelio de San Lucas deja muy claro que lo vivimos sobre todo en el cuidado de los necesitados.

San Lucas nos presenta en el Evangelio de hoy la parábola de Jesús del hombre rico ("Dives" en latín, a veces considerado como el nombre del hombre, pero que en realidad significa simplemente "el hombre rico") y Lázaro. El rico viste ropa fina y cena suntuosamente todos los días, mientras Lázaro yace en su puerta con los perros lamiendo sus llagas y anhelando las sobras de la mesa del rico. Tanto Lázaro como el rico mueren, y el rico se encuentra en el fuego del tormento, mientras que Lázaro está en el seno de Abraham. El rico suplica que Lázaro venga y alivie sus tormentos mojando su dedo y dándole una gota de agua, pero Abraham le explica que un abismo infranqueable los separa. Él también señala: “Hijo mío, acuérdate que tú recibiste lo bueno durante tu vida, mientras que Lázaro también recibió lo malo; pero ahora él es consolado aquí, mientras que tú estás atormentado.”

El punto de Abraham no podría ser más claro. El hombre rico tuvo muchas oportunidades de ayudar a Lázaro y compartir con él como su prójimo de él, con poco costo o inconveniente para él. Lázaro podría desear ayudar al hombre rico en sus miserias, pero no puede. Las decisiones del hombre rico se han vuelto permanentes. Siempre tenemos la oportunidad de arrepentirnos y mejorar en nuestra vida terrenal, pero no después de morir.

Como una luz lateral, la parábola de Jesús también sirve como una instrucción importante en cuanto a la otra vida. Hubo mucho debate entre los judíos sobre la naturaleza de lo que les sucede a los muertos después de su muerte. El consenso más antiguo era que todos los muertos pasaban al Seol, que no era necesariamente un lugar de tormento, sino un lugar de tristeza e inactividad. A lo largo de los siglos, el Espíritu Santo había guiado a algunos de los judíos a esperar el juicio final y la bienaventuranza para los que se salvaban, y el tormento eterno para los malvados. Jesús, en cierto sentido, combina estos entendimientos para mostrarnos la realidad actual durante Su ministerio terrenal, que por supuesto ha llegado a la enseñanza católica. Hay algunos entre los muertos hasta el tiempo de Jesús que han tenido una confianza en Dios, reflejo de la fe de Abraham, que los lleva a un estado, no todavía de bienaventuranza, porque Jesús aún no los ha

salvado muriendo en la cruz, sino un estado estado de esperanza y comunión unos con otros (“en el seno de Abraham”). Otros sufren en tormento. Ambos grupos están en el “infierno”, per se, pero separados. Cuando Jesús muere en la cruz, “desciende a los infiernos” como profesamos en el Credo de los Apóstoles y lleva al cielo con Él a los fieles que han estado esperando en la porción del “Seol” del infierno. Ahora, nadie va a esta región después de su muerte por él. Existe el cielo, y la mayoría pasa algún tiempo en la purificación del purgatorio, o el infierno. Bienaventuranza eterna o tormento eterno.

Solo somos salvos por la fe en Jesucristo y luego viviendo en Su gracia, pero Él fue prefigurado en la ley y los profetas. El hombre rico le ruega a Lázaro que vaya a sus hermanos para advertirles contra el tormento, pero Abraham dice: “Tienen a Moisés y a los profetas. Que los escuchen”. El hombre rico responde: “Oh, no, padre Abraham, pero si alguno de los muertos va a ellos, se arrepentirán”. Abraham responde: “Si no escuchan a Moisés y a los profetas, tampoco se persuadirán aunque alguno se levante de los muertos”.

Abraham, por supuesto, se refiere a la resurrección de Jesús. Si bien este mayor de los milagros ha sido un testimonio para todo el mundo del amor, la misericordia y la salvación de Dios, el Pentateuco (los primeros cinco libros de la Biblia, generalmente atribuidos a Moisés), los profetas y Jesús mismo son una sola voz en ordenar al pueblo de Dios que satisfaga las necesidades de los pobres. Jesús lleva las cosas un poco más allá, como vemos en esta misma parábola en que nombra al hombre pobre como uno de sus mejores amigos, San Lázaro, el hermano de Santa Marta y Santa María. Cuando ayudamos a una persona necesitada, ayudamos a alguien que, por lo tanto, es amigo de Jesús. Jesús va aún más lejos en Su parábola en el Evangelio de Mateo, cuando dice que todo lo que hacemos por el más pequeño de Sus hermanos, lo hacemos por Él. Por lo tanto, deja en claro en ambos Evangelios que nuestra acción o inacción hacia los pobres tendrá mucho que ver con si realmente llegamos al cielo o no. Entonces, ¿cómo podemos nosotros, como cristianos, dejar de tender la mano para ayudar a nuestros hermanos y hermanas en necesidad?

Quiero agradecer a todos los que ayudaron a que nuestro Festival de St. Michael el pasado fin de semana fuera un gran éxito. Me encanta cómo todos trabajamos juntos para poder celebrar nuestra parroquia con alegría y unidad. Todavía no tenemos los recuentos financieros de cuánto aportó el Festival a la parroquia, pero definitivamente fue un éxito en la continuación de la construcción de nuestra comunidad. Que Dios recompense a todos los que trabajaron y se prepararon, así como a los que asistieron, compraron boletos para la rifa y apoyaron este gran evento. ¡Que Dios continúe bendiciendo a St. Michael's!

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 24 de Septiembre, 2022

7:00pm: Por la familia Robles Vazquez

Segunda Intención:

Feliz cumpleaños Brian Tapia!!

Domingo, 25 de Septiembre, 2022

10:30am: Por la Parroquia

12:00pm: Por la salud de Pedro y Maria Guadalupe Muñoz y toda su familia

Segunda Intención: †Maria Gutierrez Ruiz

1:30pm: †Imelda Plascencia en memoria de su cumpleaños

Segunda Intención: Por el eterno descanso de † Raquel Fernandez

Lunes, 26 de Septiembre, 2022

6:00pm: Servicio de Comunión con el diacono Luis Guzmán

Martes, 27 de Septiembre, 2022

6:00pm: Misa de Sanacion

Miércoles, 28 de Septiembre, 2022

6:00pm: † Henry & † Margaret Trysla

Segunda Intención:

†Sara Weidner

Jueves, 29 de Septiembre, 2022

6:00pm: † Henry & † Margaret Trysla

Segunda Intención:

†Sara Weidner

Viernes, 30 de Septiembre, 2022

6:00pm: † Henry & † Margaret Trysla

Segunda Intención:

†Sara Weidner

Sábado, 1 de Octubre, 2022

7:00pm: † Emelia Raya

Segunda Intención:

Por el aniversario de Jóvenes Para Cristo

Domingo, 2 de Octubre, 2022

10:30am: Por la parroquia

12:00pm: Por las animas de el purgatorio

Segunda Intención:

Por el eterno descanso de † Raquel Fernandez

1:30pm: : Feliz Cumpleaños Teresita Plascencia

Segunda Intención: Por el eterno descanso de † Edith Gomez

Saturday, September 24, 2022

9:00am: For the living and deceased members of the Mary Jo and † Ed Jones family

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

5:00pm: † Jim Horak and † Valera Horak

Second Intention: Por las animas de el purgatorio

Sunday, September 25, 2022

7:30am: † Carroll, † Evelyn, & † Grayson Muff

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

9:00am: † Hildegard Anderson in honor of her birthday

Second Intention: †Camilo Lopez

Monday, September 26, 2022

8:15am: For all the souls in purgatory

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

Tuesday, September 27, 2022

8:15 am: †Louis & †Margaret Pinkelman

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

Wednesday, September 28, 2022

8:15am: † Darrel Engel in memory of his birthday

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

Thursday, September 29, 2022

8:15am: For the anniversary of Lisa & Mark Nelson

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

Friday, September 30, 2022

8:15am: Happy Birthday Jordan Schmidt!!

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

Saturday, October 1, 2022

9:00am: † Rex & † Dorothy Wilcox

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

5:00pm: Happy Birthday Gunnar Moninger!!

Segunda Intención:

†Camilo Lopez

Sunday, October 2, 2022

7:30am: † Carroll, † Evelyn, & † Grayson Muff

Segunda Intención:

Jose Elias Luna

9:00am: † Hildegard Anderson

Second Intention: For all the souls in purgatory, † Beatriz Leon Romero, the Leon Romero & Magaña Ruiz families, and the unborn babies

Weekly Collections Week Ending September 11, 2022

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$8,679.70
2nd Collection	\$1,371.00
Fall Festival Collection	\$366.61
Other Collections	\$68.00

FAITH IN ACTION

Tune into Faith in Action at 9 a.m. Monday, Sept. 26. Host Joanne Fox interviews Mark Nuebel with the Le Mars Knights of Columbus about the exciting things the organization is implementing. Faith in Action replays at 7 p.m. on Saturday, Oct. 1. Faith in Action is brought to you by Mary's Choice, a Sioux City Pregnancy Resource Center. Previous Faith in Action programs can be found at siouxlandcatholicradio.com, on Spotify, and on a number of other podcasting platforms.

ADS

Northeast
community college

Maria Gonzalez

1001 College Way

South Sioux City, NE, 68776

402-241-6408 | maria@northeast.edu

FOULK BROS.
PLUMBING & HEATING



322 W. 7th Street
Sioux City, IA 51103
www.foulkbros.com

(712) 258-3388
Fax (712) 277-2546